

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE  
REPORTS OF JUDGMENTS,  
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

CASE CONCERNING THE  
CONTINENTAL SHELF  
(LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA/MALTA)

ORDER OF 26 APRIL 1983

**1983**

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE  
RECUEIL DES ARRÊTS,  
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

AFFAIRE DU PLATEAU CONTINENTAL  
(JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE/MALTE)

ORDONNANCE DU 26 AVRIL 1983

Official citation :

*Continental Shelf (Libyan Arab Jamahiriya/Malta),  
Order of 26 April 1983, I.C.J. Reports 1983, p. 3.*

---

Mode officiel de citation :

*Plateau continental (Jamahiriya arabe libyenne/Malte),  
ordonnance du 26 avril 1983, C.I.J. Recueil 1983, p. 3.*

Sales number

N° de vente :

**485**

## COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ANNÉE 1983

26 avril 1983

1983  
26 avril  
Rôle généra  
n° 68

## AFFAIRE DU PLATEAU CONTINENTAL

(JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE/MALTE)

## ORDONNANCE

Le Président de la Cour internationale de Justice,

Vu l'article 48 du Statut de la Cour et les articles 44 et 46 du Règlement de la Cour,

Vu le compromis conclu le 23 mai 1976 entre la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste et la République de Malte, concernant le plateau continental, notifié à la Cour le 26 juillet 1982,

Vu l'ordonnance du 27 juillet 1982 fixant au 26 avril 1983 la date d'expiration du délai pour le dépôt du mémoire de chaque Partie ;

Considérant que le mémoire de la Jamahiriya arabe libyenne et le mémoire de la République de Malte ont été déposés dans le délai sus-visé ;

Considérant que l'article II, paragraphe 2, du compromis du 23 mai 1976 prévoit, entre autres, que les pièces de procédure suivantes seront soumises à la Cour et échangées entre les Parties dans un délai de quatre mois après le dépôt des mémoires ;

Considérant que lors d'une entrevue avec le Président, le 26 avril 1983, l'agent de chaque Partie l'a informé que, malgré ce qui était prévu dans le compromis, les Parties souhaitaient que le délai pour le dépôt des contre-mémoires fût de six mois à partir du dépôt des mémoires ;

Fixe au 26 octobre 1983 la date d'expiration du délai pour le dépôt des contre-mémoires de la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste et de la République de Malte ;

Réserve la suite de la procédure.

Fait en anglais et en français, le texte anglais faisant foi, au palais de la Paix, à La Haye, le vingt-six avril mil neuf cent quatre-vingt-trois, en trois exemplaires, dont l'un restera déposé aux archives de la Cour et dont les autres seront transmis respectivement au Gouvernement de la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste et au Gouvernement de la République de Malte.

Le Président,

(Signé) T. O. ELIAS.

Le Greffier,

(Signé) Santiago TORRES BERNÁRDEZ.

---